

DOHODA O SPLÁTKACH

uzavretá podľa § 7 zákona č. 374/2014 Z. z. o pohľadávkach štátu a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
(ďalej len „dohoda“)

Účastníci dohody:

Veriteľ: Úrad vlády Slovenskej republiky
Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1
zastúpený: Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO: 00 151 513
bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava
číslo účtu IBAN: SK36 8180 0000 0070 0006 0208

(ďalej len „veriteľ“)
a

Dlžník: Ternipe - združenie pre rómsku mládež na Slovensku
a v Maďarsku
Záhradná 414, 980 42 Rimavská Seč
zastúpený: Mgr. Gabriela Vavreková Hubayová
IČO : 45 016 241
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
číslo účtu IBAN: SK26 0900 0000 0003 8201 4247

(ďalej len „dlžník“)

(ďalej veriteľ a dlžník ako aj „účastníci dohody“)

uzatvárajú túto dohodu tak ako nasleduje:

Čl. I

1. Účastníci dohody uzatvorili dňa 31. júla 2015 Zmluvu o poskytnutí dotácie na podporu kultúry národnostných menšín č. 247/2015 uzatvorenú v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenie §8a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 524/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“), ktorou veriteľ poskytol dotáciu dlžníkovi z programu Úradu vlády Slovenskej republiky s názvom Kultúra národnostných menšín 2015 v celkovej sume 5 500 Eur. Dlžník sa zaviazal použiť dotáciu nasledovne:

- a) na realizáciu podporeného projektu č. KNM-852/2015/1.3 s názvom „Podaj ruku – 10. Celoslovenská rómska súťaž v prednese poézie a prózy“ vo výške 500 €,
 - b) na realizáciu podporeného projektu č. KNM-853/2015/1.3 s názvom „4. GEMAROFEST – Gemersko - Malohontský Rómsky festival“ vo výške 1 500 €,
 - c) na realizáciu podporeného projektu č. KNM-854/2015/1.5 s názvom „4. Kultúrno - vzdelávací tábor pre rómsku mládež z Tanody“ vo výške 3 500 €, (ďalej len „projekty“).
2. Dlžník ako prijímateľ dotácie sa podľa čl. III ods. 1 zmluvy zaviazal zaslať vyúčtovanie projektov v lehote do 31. 01. 2016. Vyúčtovanie k projektom v tejto lehote veriteľovi zaslané nebolo. Listami zo dňa 05. 02. 2016 veriteľ vyzval dlžníka na zaslanie vyúčtovania k projektom v lehote 7 kalendárnych dní. Vyúčtovanie k projektom nebolo dlžníkom veriteľovi zaslané ani na základe doručených výziev na zaslanie vyúčtovania k projektom.
 3. Nedodržanie lehoty na zaslanie vyúčtovania zakladá nárok veriteľa ako poskytovateľa dotácie na vrátenie dotácie podľa čl. III. ods. 2 zmluvy. Veriteľ listami zo dňa 10. 03. 2016 vyzval dlžníka na vrátenie poskytnutej dotácie v lehote do 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomných výziev na vrátenie dotácie.
 4. Dlžník dňa 28. 11. 2017 uhradil veriteľovi sumu vo výške 1 100 Eur ako časť poskytnutej dotácie v celkovej sume 5 500 €, ktorú je dlžník povinný vrátiť.
 5. Dlžník vzniknutý nárok veriteľa písomne uznal čo do dôvodu a výšky v zmysle § 7 ods. 2 písm. a) zákona č. 374/2014 Z. z. o pohľadávkach štátu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a z dôvodu nemožnosti splniť svoj dlh naraz z nepriaznivých ekonomických dôvodov požiadal o splátkový kalendár, a to zaslaním písomnej žiadosti vo forme listu zo dňa 21. 12. 2017.
 6. Účastníci dohody sa touto dohodou vzájomne dohodli na splátkach dlžnej sumy uvedenej v čl. II ods. 1 tejto dohody, a to spôsobom a v lehote určenej v čl. II ods. 2 tejto dohody.

Čl. II

1. Dlžník uznáva vzniknutý nárok veriteľa čo do dôvodu a výšky a zaväzuje sa zaplatiť veriteľovi zvyšnú časť dlžnej sumy vo výške 4 400 eur.
2. Účastníci dohody sa dohodli, že dlžník uhradí veriteľovi dlžnú sumu podľa ods. 1 tohto článku bezhotovostným prevodom na účet uvedený v záhlaví tejto dohody s uvedením variabilného symbolu a čísla zmluvy 247/2015, a to nasledovne:

- I. splátka - do 25. marca 2018 - suma 1 100 Eur;
- II. splátka - do 25. novembra 2018 - suma 1 100 Eur;
- III. splátka – do 25. marca 2019 - suma 1 100 Eur;
- IV. splátka – do 25. novembra 2019 – 1 100 Eur.

3. Jednotlivé splátky sa považujú za uhradené dňom pripísania sumy splátky na účet veriteľa uvedený v záhlaví tejto dohody, pričom dlžník sa zaväzuje ku každej zrealizovanej platbe zaslať ekonomickému odboru veriteľa avízo o platbe.
4. Ak dlžník bude dodržiavať podmienky uvedené v tejto dohode, veriteľ si nebude účtovať a uplatňovať úroky z omeškania ani poplatok z omeškania.
5. Neuhradenie niektorej splátky v dohodnutej výške a čase má za následok stratu výhody splátok dojednaných v tejto dohode. Dlžník sa zaväzuje, že ak nezaplatí niektorú splátku riadne a včas, zaplatí celý dlh resp. jeho zvyšnú časť naraz, a to do 3 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy veriteľa.

Čl. III

1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to do riadneho zaplatenia celej dlžnej sumy.
2. Všetky zmeny a doplnky tejto dohody musia byť urobené písomne po dohode účastníkov dohody, a to vo forme očíslovaného dodatku k tejto dohode, podpísaného oboma účastníkmi dohody.
3. Táto dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z čoho jeden rovnopis obdrží dlžník a štyri obdrží veriteľ.
4. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Účastníci dohody zhodne vyhlasujú, že si túto dohodu pred jej podpisom prečítali, bola uzavretá po vzájomnom prerokovaní, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, je určitá a zrozumiteľná, účastníci dohody neboli uvedení do omylu, nebola uzavretá v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim a na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne a vlastnoručne podpísali.

V Bratislave:

V Rimavskej Seči :

Veriteľ:

Úrad vlády Slovenskej republiky

Ing. Igor Federič

vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Dlžník:

Ternipe-združenie pre rómsku mládež
na Slovensku a v Maďarsku

Mgr. Gabriela Vaverková Hubayová

štatutárna zástupkyňa OZ Ternipe

.....
Podpis

.....
Podpis